

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

CHOPPER
CH 6280
CH 6280 W/T/L/R



ES





SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

Lea este manual de instrucciones detenidamente antes de utilizar el aparato. Observe todas las instrucciones de seguridad para evitar daños debidos a un uso indebido.

Guarde el manual de instrucciones como referencia para el futuro. Si le entrega el aparato a un tercero, incluya también el presente manual de instrucciones.

- Este aparato se ha diseñado únicamente para uso doméstico privado. No debe utilizarse para fines comerciales.
- Las cuchillas están muy afiladas. Para evitar lesiones, manéjelas con el máximo cuidado, sobre todo cuando las retire y las limpie.
- No limpie el aparato con las manos desnudas. Use siempre un cepillo.
- No toque ninguna pieza móvil del aparato. No coloque ni retire piezas hasta que la unidad se haya detenido por completo.
- Mantenga siempre el cabello, las prendas y cualquier objeto lejos del aparato cuando esté en funcionamiento, con el fin de evitar lesiones y daños.
- Compruebe si la tensión de red se corresponde con el voltaje indicado en la placa de características. La única forma de desconectar el aparato de la red es desconectando el enchufe de la toma.
- No enrolle el cable de corriente alrededor del aparato.
- Para una mayor protección, conecte el aparato a un interruptor diferencial para uso doméstico con una corriente nominal no superior a 30 mA. Consulte a un electricista.
- No sumerja el aparato, el cable eléctrico o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte siempre el cable de corriente tras utilizar el aparato, antes de limpiarlo o montarlo, antes de salir de la estancia en la que se encuentre o en caso de avería. No desconecte el enchufe tirando del cable.

SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

- No aplaste ni doble el cable de alimentación, ni deje que roce en bordes afilados para evitar cualquier daño.
- Mantenga el cable de corriente alejado de superficies calientes y llamas abiertas.
- No utilice cables alargadores para conectar el aparato.
- No utilice jamás el aparato si observa daños en él o en el cable de corriente.
- Nuestros electrodomésticos GRUNDIG cumplen con todas las normas de seguridad aplicables; si el aparato está dañado, para evitar cualquier peligro deberá ser reparado o sustituido por el distribuidor, un servicio técnico o una persona cualificada y autorizada. Los trabajos de reparación defectuosos o no autorizados puede causar peligros y riesgos para el usuario.
- No desmonte el aparato bajo ninguna circunstancia. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.
- Mantenga siempre el electrodoméstico y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- El aparato no debería ser usado por las siguientes personas, niños inclusive: personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como aquellas con falta de experiencia y conocimientos. Esto no es aplicable si éstas personas fueron instruidas acerca del uso del aparato o si lo usan bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían estar siempre bajo supervisión para asegurar que no juegan con el aparato.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté enchufado. Se recomienda la máxima precaución cuando utilice el aparato cerca de niños o personas con sus capacidades psíquicas, sensoriales o físicas limitadas.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie bien todas las piezas que entren en contacto con los alimentos. Consulte la sección "Limpieza y cuidados".

SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

- Seque el aparato y todas las piezas antes de conectarlo a la red de alimentación y antes de acoplar a él ningún accesorio.
- No utilice el aparato sin haber depositado ingredientes en el vaso de mezcla.
- Nunca deje el aparato, sus accesorios, el cable de alimentación o el enchufe sobre superficies calientes tales como quemadores de gas o eléctricos o sobre superficies de horno calientes, y nunca los use con líquidos o alimentos calientes. Antes de usar el aparato, deje que los alimentos calientes se enfríen por debajo de los 80 °C como mínimo.
- No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto. Se ha diseñado para picar exclusivamente alimentos.
- No utilice el aparato durante más tiempo del necesario para la preparación de los alimentos.
- Jamás utilice el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- Utilice el aparato solo con las piezas suministradas.
- El aparato se ha diseñado para la preparación de alimentos en cantidades aptas para el uso doméstico.
- No utilice el aparato si observa daños o signos de desgaste en las cuchillas.
- El aparato no se ha diseñado para la preparación de líquidos.
- Utilice el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia y seca.
- Asegúrese de que no exista peligro de que pueda tirarse accidentalmente del cable de corriente o de que alguien tropiece con él mientras el aparato esté en uso.
- El aparato debe colocarse siempre de forma que el enchufe quede a mano.
- Utilice siempre una espátula para retirar los alimentos del vaso.

SEGURIDAD Y PREPARACIÓN

- Este aparato no es apto para triturar alimentos secos o duros, ya que las cuchillas se desafilarían con rapidez.
- Retire las pipas y los huesos de los alimentos para evitar dañar las cuchillas y el propio aparato.
- Asegúrese que la tapa esté correctamente asentada en el vaso picador antes de poner en marcha el aparato.
- No use el aparato de forma continua durante más de 10 segundos con el fin de evitar su sobrecalentamiento. Tras mantener el aparato en funcionamiento durante 10 segundos, apáguelo y espere 1 minuto a que se enfríe si desea volver a usarlo durante otros 10 segundos.
- En funcionamiento, sujete el aparato con fuerza por su parte superior.
- Utilice el aparato a ráfagas en vez de hacerlo de forma continua.

REFERENCIA RÁPIDA

Estimado cliente:

Le felicitamos por la compra de su nueva pica-dora GRUNDIG CH 6280 / CH 6280 W/T/L/R.

Le rogamos lea con atención las siguientes notas de uso para disfrutar al máximo de la calidad de este producto GRUNDIG durante muchos años.

Una estrategia responsable



GRUNDIG aplica condiciones de trabajo sociales acordadas por contrato y con salarios justos tanto a sus propios empleados como a los proveedores, y damos una gran importancia al uso eficiente

de las materias primas con una reducción continua de residuos de varias toneladas de plástico al año. Además, todos nuestros accesorios están disponibles por lo menos durante cinco años.

Para un futuro mejor.

Por una buena razón. Grundig.

Controles y piezas

Vea la ilustración de la pág. 3.

- A** Interruptor de funcionamiento
- B** Base
- C** Tapa interior
- D** Sección de colocación lateral
- E** Cuchilla superior
- F** Vaso
- G** Eje fijo
- H** Cuchilla inferior

Receta de ejemplo: Salsa

Ingredientes:

3 tomates, sin semillas

1 cebolla roja

1 diente de ajo

1 pimiento rojo

1 jalapeño, sin semillas

2 cucharadas de cilantro fresco

½ cucharadita de sal

Preparación:

Pele la cebolla y póngala con el ajo, el pimiento y el chile en el recipiente del aparato y presione para picar los ingredientes. Añada gradualmente los tomates, cilantro y sal y presione varias veces hasta que los ingredientes se hayan mezclado correctamente.

FUNCIONAMIENTO

Notas

- Su picadora se ha diseñado para preparar cantidades pequeñas de alimentos y no debe utilizarse para ningún otro fin.
- No pique ingredientes excesivamente duros tales como granos de café, hielo, nuez moscada, cereales o huesos. Retire los tallos de las hierbas, las cáscaras de las nueces y los huesos, tendones y cartilagos de la carne.
- Desconecte el aparato cuando no lo esté utilizando.

Preparación

- 1 Retire todos los materiales de embalaje y las etiquetas adhesivas, y deshágase de ellos según la legislación vigente al respecto.
- 2 Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas las piezas que entran en contacto con los alimentos (vea la sección "Limpieza y cuidados").
- 3 Corte los alimentos en trozos pequeños antes de procesarlos con el aparato.

Picado

Atención

- No toque las cuchillas con las manos desnudas.
- 1 Coloque la cuchilla superior **E** sobre la cuchilla inferior **H** y a continuación en el eje fijo **G** del vaso **F**.

- 2 Deposite los ingredientes que desee preparar en el vaso **F**.
- 3 Coloque la tapa interior **C** sobre el vaso **F**. Gire la tapa interior **C** hacia la sección de colocación lateral **D** y fíjela; de lo contrario, la unidad base **B** no encajará en la tapa interna **C** y el picado no podrá realizarse.
- 4 Monte la base **B** sobre la tapa interior **C** del vaso **F**.
- 5 Inserte el enchufe en la toma de pared.
- 6 Mantenga pulsado el interruptor de funcionamiento **A**.
 - El aparato se pone en marcha.

Nota

- La función "PULSE" puede proporcionarle un picado de mayor calidad.
- 7 Suelte el interruptor **A** para finalizar el funcionamiento. Desconecte el enchufe de la toma de corriente de la pared.

Notas

- No use el aparato de forma continua durante más de 10 segundos.
- 8 Separe con cuidado la cuchilla superior **E** de la cuchilla inferior **H**. Retire los alimentos del vaso **F**.

Atención

- No toque las cuchillas con las manos desnudas, ya que están muy afiladas.

Cantidades máximas y tiempo de preparación

Consulte la tabla para obtener información sobre los tiempos de preparación y las cantidades máximas.

Ingredientes	Cantidad máxima	Tiempo de preparación
Carne (en dados)	100 - 150 g	10 - 20 pulsaciones
Queso (en dados)	100 - 150 g	5 - 10 pulsaciones
Cebollas/ajo (pelados y cortados en 8 trozos)	150 - 200 g	5 - 10 pulsaciones

FUNCIONAMIENTO

Ingredientes	Cantidad máxima	Tiempo de preparación
Tomates (pelados y cortados en 6 trozos)	250 - 300 g	10 - 20 pulsaciones
Frutas/Verduras (peladas y cortadas en 8 trozos)	250 - 300 g	5 - 15 pulsaciones

INFORMACIÓN

Limpieza y cuidados

Atención

- No utilice alcohol, acetona, petróleo, disolventes, limpiadores abrasivos, objetos metálicos o cepillos duros para limpiar el aparato.
- No toque la cuchilla con las manos desnudas, La cuchilla está muy afilada. Utilice un cepillo.

1 Apague el aparato y desconéctelo de la toma de corriente de la pared.

2 Deje que el aparato se enfríe completamente.

3 Utilice un trapo húmedo para limpiar el exterior de la base **B** y seque a continuación.

4 El vaso **F**, la cuchilla superior **E**, la cuchilla inferior **H** y la tapa interior **C** pueden lavarse en el estante superior del lavavajillas.

5 Antes de guardarlas, limpie y seque la cuchilla superior **E** y la cuchilla inferior **H**.

Atención

- Nunca sumerja en agua ni en ningún otro líquido la base **B** o el cable de corriente, ni siquiera bajo el chorro de agua corriente.

Nota

- Antes de utilizar de nuevo el aparato tras una limpieza, seque con cuidado todas las piezas con una toalla suave.

Almacenaje

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y completamente seco.
- No enrolle el cable de corriente alrededor del aparato.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Asegúrese de que el aparato quede en todo momento fuera del alcance de los niños.

Nota sobre el medio ambiente

En la fabricación de este producto se han empleado piezas y materiales de alta calidad, que pueden reutilizarse y reciclarse.



Por lo tanto, no arroje este aparato a la basura junto con sus residuos domésticos normales al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo, presente en el producto, en el manual de funcionamiento y en el embalaje, indica tal circunstancia.

Consulte a las autoridades locales para averiguar el punto de recogida más cercano.

Ayude a proteger el medio ambiente reciclando los productos usados.

Ayude a proteger el medio ambiente reciclando los productos usados.

Datos técnicos



Este producto cumple las directivas europeas 2004/108/EC, 2006/95/EC, 2009/125/EC y 2011/65/EU.

Alimentación: 220 V - 240 V~, 50/60 Hz

Potencia: 450 W

Queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y de diseño.

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 908 7100 15/27